



大会
安全理事会

Distr.: General
9 February 2007
Chinese
Original: English

大会

第六十一届会议

议程项目 27

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响

安全理事会

第六十二年

2007 年 2 月 9 日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安
全理事会主席的同文信

谨转递 2007 年 2 月 9 日格鲁吉亚外交部就 2006 年 10 月 13 日安全理事会第
1716 (2006) 号决议发表的声明 (见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 27 下的文件和安全理事会的文件分发
为荷。

临时代办

伊拉克里·奇克瓦尼 (签名)



2007 年 2 月 9 日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

关于 2007 年 1 月 11 日秘书长的报告 (S/2007/15)，格鲁吉亚外交部重申，格鲁吉亚作为一个负责任的国家，作为国际社会一名成员，严格遵守 2006 年 10 月 13 日安全理事会第 1716 (2006) 号决议关于格鲁吉亚阿布哈兹的规定，尤其是关于科多里河谷 (上阿布哈兹) 的规定。

联合国格鲁吉亚观察团 (联格观察团) 于 2006 年 10 月和 12 月在科多里河谷进行了两次巡逻，可以证实以上情况。格鲁吉亚警察在科多里河谷开展行动，恢复法律和秩序，才能够恢复巡逻。值得指出的是，根据安全理事会的一系列决议，格鲁吉亚方面有义务确保这块领土的必要安全状况，以便进行巡逻。

联格观察团的声明表示，科多里河谷内只看到格鲁吉亚警察。应该强调，部署在河谷内的执法人员在逐渐减少 (从 550 人减少到 270 人)，那里只有负责维护法律秩序、确保地方人口安全所需要的人员。

联格观察团 2006 年 12 月 22 日的声明表示，巡逻队没有看到部署任何重型武器。联合国军事观察员还亲自见证了销毁科多里河谷 (上阿布哈兹) 警察行动所收缴武器弹药的行动。

格鲁吉亚方面重申，愿意同联格观察团及和平进程中其他方面继续开展合作，以便在格鲁吉亚在国际承认边界内的领土完整这项原则基础上，实现冲突的政治解决。